

TYGODNIK POLITYCZNY, SPOŁECZNY, ROLNICZY I OŚWIATOWY. — WYCHODZI NA KAŻDĄ NIEDZIELĘ.

Prenumerata wynosi rocznie: w Polsce 1000 Marek (półrocznie 500 Marek), w Niemczech 150 Mk, w Ameryce 3 Dol.
Konto Polskiej Pocztovej Kasy Oszczędności Nr. 140.957.

Numer pojedynowy wszędzie

40 Mk

Adres Redakcyi i Administracyi oraz Biura bezpłatnej Porady prawnej:
Kraków, Dunajewskiego Nr. 5, II. p., Telefon Nr. 2314.
Redaktor naczelny i wydawca: Poseł Zygm. Klemensiewicz.

Nr. 32.

Kraków, dnia 6 sierpnia 1922 roku.

Rok XXIII.

Kłeski klero-endecków!

Klero-endecka większość Sejmu postanowiła wobec zbliżających się wyborów przeprowadzić za każdą cenę swojego przedstawiciela, któryby bez żadnych względów, mając tylko i wyłącznie interes partyjny na celu, przeprowadził do Sejmu wybory tak, ażeby stronnictwa ludowe przy wyborach przepadły a zwyciężyła zjednoczona reakcja, klerykali wszelkich odcieni, słowem: w Polsce rządzić powinni ksiądz, obszarnik i fabrykant. Najodpowiedniejszym do tego celu narzędziem był osławiony Korfanty i jego to, wbrew opinii zdrowej części narodu, tak zwana Sejmowa Komisja Główna poleciła na prezydenta ministrów. Miała ona utworzyć gabinet i przeprowadzić endeckie wybory. Nominacja Korfantego na prezydenta ministrów wywołała w całym kraju szalone oburzenie, któremu wyraz dały setki i setki publicznych zgromadzeń, których jednym hasłem było: **Precz z klerykalnymi oszustami! Precz z Korfantem!**

Naczelnik Państwa Józef Piłsudski zrozumiał doskonale, iż oddanie i podpisanie nominacji Korfantego na prezydenta ministrów byłoby pograżeniem całego kraju w otchłani anarchii i walk bratobójczych, albowiem Polska nie upadła tak nisko, iżby nią mogli już dzisiaj rządzić samowolnie rozbójnicy polityczni i czarna sołtysia klerykalno-endecka. I dla tego to Józef Piłsudski nie podpisał nominacji Korfantego na prezydenta ministrów i nie zgodził się na zamianowanie przedstawionego przez niego gabinetu. Wywołało to naturalnie ataki wściekły i najdzikszego rozpasań, jakie się posypały z gadzinowej prasy endeckiej na głowę Piłsudskiego. Najhaniebniejsze wymysły, najdziksze obelgi, najwstrętniejsze podejrzenia rzucono z łamów endeckiej prasy przeciwko Naczelnikowi Państwa! Chciano go w ten sposób zmusić, ażeby podpisał znienawidzoną w najszerszych masach kandydaturę Korfantego. Naczelnik nie uląkł się dzikiej nagonki, Korfanty nie został prezydentem ministrów, a krajowi w ten sposób zaoszczędzono krwawych, wewnętrznych walk.

Nic też dziwnego, iż zwołana na ubiegłą sobotę Komisja Główna cofnęła kandydaturę Korfantego, a zatwierdzono 240 głosami kandydaturę prof. Dra Nowaka na prezydenta ministrów, którą to kandydaturę Naczelnik Państwa Komisji Głównej do zatwierdzenia polecił.

W chwili, gdy to piszemy, gabinet prof. Nowaka jest już utworzony a w wywiadzie,

jaki prezydent Dr. Nowak miał z dziennikarzami, oświadczył, iż zadaniem jego jest przeprowadzenie konieczności państwowych, oraz przeprowadzenie wyborów bezstronnie, oraz wśród ładu i porządku.

Mądre rozstrzygnięcie Naczelnika Państwa, który precz odrzucił haniebną propozycję kandydatury Korfantego, powitać należy z całym uznaniem. W ten sposób krajowi zabezpieczony został porządek i ład, i jest nadzieja, iż nikczemny zamach klero-endecki i obszarniczy zostanie stanowczo złamanym i odpartym.

Termin wyborów 5 listopada

Na ostatnim posiedzeniu, Sejm obok szeregu drobnych ustaw uchwalił w 3 cim czytaniu **ordynację wyborczą do Sejmu i Senatu, oraz Zgromadzenia Narodowego**, które ma wybrać Naczelnika Państwa. O poszczególne paragrafy ordynacji toczyła się zacięta walka, w której niestety Piastowcy nie dotrzymali umowy swojej z socjalistami co do powiększenia liczby mandatów w Małopolsce.

Z kolei Sejm uchwalił ustawę mocą, której **ustanowiono termin wyborów do Sejmu na dzień 5 listopada, zaś termin wyborów do Senatu na 12 listopada**. W ten sposób Sejm kończy swoje prace i oprócz dwudniowych obrad w bieżącym tygodniu zbierze się tylko na kilkudniowe obrady jeszcze we wrześniu, ażeby w listopadzie ustąpić miejsce nowemu Sejmowi.

Ponieważ termin wyborów jest już ustalony można śmiało i otwarcie powiedzieć, że **Sejm ten rozchodzi się za wcześnie**, albowiem nie ulega żadnej wątpliwości, że jest to ostatni Sejm polski. A więc Sejm ten powinien ustanowić i uchwalić cały szereg zasad i ustaw, które chronić będą życie Państwa, a więc przyszłość Polski wobec niezbitego faktu, iż w następnym Sejmie będzie około 80 ciu posłów obcej narodowości, którzy niewątpliwie dołożą wszelkich starań, ażeby rozbić Sejm i choćby sztucznie wykazać, że Polska jest niezdolną do rządów.

A zapominać nie należy, że żywotna, pierwszorzędne znaczenie dla Polski mająca **sprawa Małopolski Wschodniej, do dziś dnia załatwioną nie została**. Oto świeżo przychodzą wiadomości z Anglii, że to mocarstwo zawsze wrogo do Polski usposobione znów knuje jakiś zamach w sprawie Małopolski Wschodniej. To jest sprawa tak ważna, iż musi być załatwiona bez względu na to czy endekom to się podoba czy

W ten sposób kończy się przesilenie, które trwało blisko dwa miesiące, a dzięki oporowi klero-endecków naraziło kraj na ciężkie wstrząśnienie. Gdyby endecy nie byli obalali postawionego przez Naczelnika Państwa rządu Śliwińskiego, przesilenie byłoby się skończyło szybko, a rozprężenie panujące w rządzie mogło być szybko zlikwidowane. Ale endecy wolą postawić interes partyi swojej ponad interes kraju i temu przypisać należy tak długie trwanie przesilenia.

Dla socjalistów z przesilenia tego płynie jedna nauka: **Do organizacyi Towarzysze, albowiem tylko w jedności całej klasy robotniczej jest zwycięstwo, a tylko w szeregach P. P. S. wyzwolenie ludu pracującego!**

nie! Tak samo sprawa **reformy gminnej**, którą powinien jeszcze ten Sejm uchwalić nie jest załatwioną! I to są powody niezmiernej wagi, któreby nakazywały przedłużyć życie Sejmu o kilka tygodni, i poruszone przez nas sprawy jeszcze teraz załatwić.

Wyznaczenie wyborów na **5 listopada** nakłada na Partię naszą obowiązek jaknajszybszego **przygotowania akcji wyborczej**. Termin wyznaczony, termin walki o zwycięstwo ludu pracującego nad wstecznictwem i reakcją obszarniczo-klerykalną! Nie należy, Towarzysze, ani dnia tracić, lecz rzucić musimy wszystkie siły nasze na szalę wypadków, ażeby zwycięsko z walki tej wyszedł Lud pracujący, a nie obszarnicy i kapitaliści. Wybory te zadecydują nie tylko o postępie Polski, zadecydują one także o **wyborze Naczelnika Państwa**, a dzisiaj już powiedzieć można, iż **biada Polsce, jeżeli Naczelnikiem zostanie endek, klerykał albo inny wróg ludu**. A reakcja klerykalna przygotowuje się z całym rozmachem do wyboru Naczelnika Państwa i dzisiaj już podnoszą się głosy, które chciałyby widzieć na czele Polski Wyzwolonej tak komiczne ale rządowi endectwa zupełnie oddane figury jak np. śmieszny fortepianista Paderewski, albo niejaki Dmowski, albo wreszcie znany z grubiaństwa i dzikiej stronnicości obecny marszałek Sejmu Trąmczyński.

Biada Polsce, jeżeli nią zawładnie reakcja; biada Polsce, jeżeli u steru rządu nie będzie ludzi postępowych, lecz jeżeli krajem rządzić będą wstecznicy i czarno-secińcy. W gruzach pójdzie reforma rolna, w gruzach pójdzie ustawodawstwo ochronne, w gruzach pójdą swobody robotnicze, bo zapanuje swawola kapitalistyczna i bicz obszarniczy.

Dlatego Towarzysze **gotujmy się do walki, gotujmy się do nowych wyborów!**

Policja na usługach obszarników

List otwarty do p. Ministra Spraw Wewnętrznych w sprawie urzędowania Policji Państwowej w Małopolsce

W dniu 28 lipca br. o godz. 8 wieczorem posterunkowi Pol. Państwowej z posterunku w Wyciążach przybyli wraz z właścicielem folwarku Braniec p. B. Niniewskim bez okazania jakich-

kolwiek poleceń do mieszkania Tomasa Nowaka stelmacha, w tymże folwarku, członek Związku Zaw. Rob. Rolnych z żądaniem wydania legitymacji Zw. Zaw. Rob. Rolnych grożąc, że o ile

mi wyda w-zystkich posiadanych przez niego dokumentów Zw. Zaw. Rob. Rolnych, to zostanie aresztowany. Również komendant posterunku P. P. w Czulicach w czasie zgromadzenia robotników rolnych w dniu 13. VII. br. z obszaru dworskiego Wrózenie, gdy ci szli na takowe, odzywał się do robotników „nie chodźcie i nie słuchajcie co oni mówią”. Naturalnie szalona agitacja ze strony policji jest uzasadniona, gdyż leży to w ich interesie, by kapitalistów i obszarników rękami nogami bronić. Komendanta z Czulic zastał funkcjonaryusz Zw. Rob. Rolnych tow. Lichoń w gościnie u właściciela folwarku, który częstował policjanta papierosikiem i dobrem słówkiem, zaco komendant wywdzięczając się agitował i rozbijał zgromadzenie robotników rolnych. Czyż tak wygląda bezstronność Policji Państw. Lepiej byłoby, aby tępił bandytyzm, szerzący się wszędzie w sposób zastraszający, aniżeli siedzieli u obszarników na czarnej kawce.

Teraz jak wygląda inteligencja p. inż. Niniewskiego, właściciela folwarku w Branicach. Oto kiedy delegaci Z. Z. R. R. odeszli wobec pewnego pracownika folwarku rzucał obelgi na nich przezywając ich: łotry, baciary, darmozjady, nie chce im się pracować itp. Radzę więc p. Niniewskiemu, aby liczył się ze słowami, gdyż na takich lokalnych kacyków znajdę radykalny sposób. Ten sam pan sprowadził Policję Państwową z Wyciąża na delegatów, aby ich z pewnością aresztować za rzekomo nielegalną organizację, jednak potem przy przesłuchaniu ni byto prosił, by funkcjonaryuszy Z. Z. R. Rolnych puszczono na wolność z tem zastrzeżeniem, aby więcej właśnie na folwarku się nie pokazywali, na co z ironią oświadczyłem, że „św. Michała” się nie boję.

Komendant i obszarnik idą po jednej linii przekonani, aby tylko ruch robotniczy chociaż na wsi — bo w mieście takie wybryki im się nie udają — zgnieść gruntownie. Tak rzecz ma się ze Związkiem Robotn. Rolnych, który przecież został zalegalizowany przez Województwo w Krakowie. Policja widząc się bezsilną wobec tego usiłuje terrorem odstraszać robotników od zapisywania się do Związku mówiąc, że Związek im nic nieda i tylko narazi ich na szykany i aresztowanie przez Władze.

O tak! Wszyscy obszarnicy widzą dokładnie, że jeśli Związek rozwinie się, to kieszenie ich będą trzeszczały jak wozy góralskie nieposmarowane. Najbardziej oporną duszą jest p. Niniewski, który podobno piastuje jakiś wysoki urząd w Związku Ziemian; wobec tego nie wypada, aby też i w jego dobrach robotnicy należeli do Związku. Grozi on wydaleniem robotnikom z folwarku, jeżeli się zapiszą do Związku. Mimo tych szykan robotnicy garną się chętnie do Związku wiedząc, że ten tylko może walczyć o poprawę ich bytu, nie licząc na obietnanki obszarników. Właściciele słysząc, że delegaci Z. Z. R. R. chodzą po falwarkach sami już podnoszą pensję i t. p. by tylko robotnicy nie należeli do Związku. Lecz są to czeze obietnanki, gdyż podniósłszy im płacę wyzyskuje ich w dwójnasób.

Również trzeba nadmienić, że p. Jagusiński referent w Starostwie Krakowskim jest gorliwym obrońcą interesów obszarniczych, bo gdy

wniesiono podanie o pozwolenie na odbycie zgromadzeń wobec kilku osób obecnych, oświadczył, że to są ci, którzy wywołują strejki rolne. Dobrana para — Policja i p. Niniewski. Brakowało tylko klechy, aby pobłogosławił Święty Związek.

Z Wieliczki

STATUT PROWIZYJNY I INNE SPRAWY SALINARNE były przedmiotem kilku konferencji jakie posłowie **Dr Emil Bobrowski, Z. Klemensiewicz i Z. Żuławski** wraz z tow. **Mieczysławem Bobrowskim** w Dyrekcji salin w Warszawie przeprowadzili.

Statut prowizyjny na rachunek, którego już prowizyoniści otrzymują pobory, zostanie definitywnie zatwierdzony w najbliższych dniach, a jakkolwiek nie jest on doskonały i zawiera liczne luki a i sam wymiar pensji jest za mały, **stanowi bądźco bądź ogromny krok naprzód i poprawia znacznie był 682 prowizyonistów, 742 wdów i 1574 sierót. Sprawa ta jest wyłączną zasługą posłów socjalistycznych!**

Również **sprawa przydziału węgla deputatowego została pomyślnie załatwioną** i wszelkie załogi będą do dnia 1 października br. w zupełności załatwione.

Również sprawa **awansu maszynistów salinarnych**, którym ten awans jako ukwalifikowanym i fachowo wykształconym pracownikom prędzej aniżeli komu innemu się należy, jest w zasadzie pomyślnie załatwiona. Szybkość jednakże awansu **zależy wyłącznie tylko od przedstawienia dotyczących nominacji przez p. Dyrektora Skoczylasa do Dyrekcji warszawskiej**, gdzie sprawa ta na trudności dalsze nie natrafi. Jeżeli przeto maszyniści nie są jeszcze awansowani, to akta ich nominacyjne zalegają w Dyrekcji krakowskiej, a nie w Warszawie i tutaj o nie należy robić starania.

Z powyższego krótkiego przedstawienia widać, iż zarówno posłowie socjalistyczni, jak zastępstwo Związku Górników spełniają w zupełności swoje obowiązki i że sprężystość całej akcji o poprawę bytu salinarzy zależy tylko i **wyłącznie od sprężystości miejscowych organizacji.**

A więc do szeregów Robotnicy salinarni, łączcie się w jedynej organizacji robotniczej t. j. pod Czerwonym Sztandarem PPS. **Nie wiercie o szukaczom organizacyom klero-endeckich rozbijaczy kapitalistycznych**, albowiem wszystkie tak zwane chrześcijańskie organizacje stoją wyłączenie na usługach kapitalizmu, a ich zadaniem jest osłabienie Waszej solidarności i oddanie Was w niewolę wyzyskującego kapitału.

Precz z rozbijaczami organizacyi! Niech żyje P. P. S.!

PRECZ Z REAKCYĄ! Dnia 30 lipca 1922 r. odbył się w tutejszem mieście na górnym rynku wielki **Wiec** z protestem przeciw zakusom reakcji polskiej i rządowi Korfantego. Pomimo, że Wiec nie był naprzód ogłoszony a jednak przy ustnej agitacji naszych towarzyszy, zebrała się masa ludności tak miejskiej jak i wiejskiej.

Wiec zagał wójt **Klemens Tata**ra, wskazując

na ważność obecnej chwili przesilenia rządowego. Następnie zabrał głos poseł tow. **Gęborek** i prawie w godzinne przemówieniu wykazał dobitnie zakusy reakcyonistów na klasę robotniczą w Polsce i na włościaństwo oraz na samego Naczelnika Państwa Józefa Piłsudskiego. Gdy referent wymienił w przemówieniu zacne imię Naczelnika Piłsudskiego w tej chwili jakby grzmot silny padł okrzyk:

„Niech żyje Józef Piłsudski Naczelnik! Precz z reakcją i Korfantym!”

Po skończonym referacie tow. poseł Gęborek postawił następującą rezolucję:

„Zebrani na wiecu w dniu 30 lipca 1922 r. w Wieliczce robotnicy i włościanie potępiają jednomyślnie zakusy reakcji polskiej, zmierzającej do narzucenia pracującej ludności miast i wsi rządów Korfantego, które miałyby być ostoją panoszącej się reakcji w Polsce.

Zebrani wyrażają zaufanie Naczelnikowi Państwa Józefowi Piłsudskiemu za Jego dotychczasowe rzady, i domagają się w przyszłości położenia kresu knowaniom reakcji, które dotychczas przyniosły nieobliczalne szkody wewnątrz i na zewnątrz Polskiej Rzeczypospolitej.

Równocześnie wzywamy wszystkie stronnictwa chłopskie i robotnicze do wytrwania na dotychczasowym stanowisku w walce z reakcją.

Po wiecu sformułował się pochód, który ze sztandarami na czele, ruszył do Domu Robotniczego.

Tutaj odbyło **Zgromadzenie Górników**, na którym referował tow. poseł **Gęborek** i przewodniczący Rady Kopalnianej tow. **Tatara**, który też złożył sprawozdanie z pertraktacji w sprawie podwyżki płacy dla salinarzy.

Z KRAJU

PROTEST ROBOTNIKÓW TRZEBINII PRZECIW REAKCYI. Dnia 30 lipca br. odbyło się na rynku w Trzebinii liczne zgromadzenie robotników Trzebinii i Sierszy, przeciw wicherzom reakcyjnym. Po zagajeniu wiecu przez tow. **Szuwarę**, przewodniczący tow. **Nowakowski** udzielił głosu tow. posłowi **Rejdychowi**, który poddał ostrej krytyce wicherzenia endecko klerykalne w Sejmie i w całym kraju. Następnie tow. **Grohs**, po krótkim przemówieniu odczytał następującą **rezolucję**, która burzliwymi i długo niemiłkącymi oklaskami została przyjęta.

Zebrani robotnicy i włościanie na wiecu w Trzebinii w dniu 30 lipca br. uchwalają co następuje:

Zważywszy, że zakusy reakcyjnej prawicy Sejmowej w kierunku objęcia władzy, podkopują byt państwa polskiego, a klasie robotniczej grożą dzikiem prześladowaniem i utratą wszystkich dotychczasowych zdobyczy politycznych, społecznych i gospodarczych.

Dlatego zgromadzeni robotnicy Trzebinii i okolicy wyrażają wielkie zadowolenie z powodu zwycięstwa lewicy sejmowej, a **posłom socjalistycznym wyrażają wdzięczność za wytrwanie i za energiczne przeprowadzenie walki przeciw zakusom burżuazji.**

K. ZAHORSKI

Reakcja czy prowokatorzy rewolucji?

Ale od czego spryt prowokatora?

Więc naśladować narodową polską reakcję, zmieniającą co pewien czas nazwę partii jak brudną rękawiczkę komunistów postanowili swój sztyldzik obryzganą prowokacją społeczną, przedającą i wsteczniczką reakcyjnym — zamienić na inny. Dyskutowano, radzono i pomalutku tu i ówdzie wywiesza się sztyldzik „Niezawisłych socjalistów”, aby pod nową firmą ludziorom oczy mydląć, prowadzić dalej dzieło rozkładu społecznego — dzieło na rzecz obcego zabójcy.

Jest to jeszcze jeden fakt faryzeuszostwa komunistycznego — podszywania się pod nazwę socjalizmu uczciwie dla sprawy robotniczej pracującego w Niemczech i z komunizmem nie mającego nic wspólnego.

Ale ratować trzeba resztki. Trzeba dalej sypać piasek nieorientującym się w tej prowokacji robotnikom. Wszak o wielką ideę się rozchodzi — o prowadzenie dalej kontrrewolucyjnej roboty

ku chwale burżuazji, ku szkodzie proletariatu, który kilka lat powojennych stracił bezpowrotnie na zwalczaniu się w swoich szeregach, miast stworzyć jeden front walki przeciw międzynarodowej reakcji, miast całą siłą przystąpić do budowy placówek planowej i celowej walki politycznej i gospodarczej. Zbliża się jednak chwila, kiedy cały proletaryat, jak jeden mąż rzuci wam, o prowokatorzy, w twarz przekleństwo, którym napiętnowani przejdziecie do historii. Wszak straszną nauką dla żyjących jest to, co się dzieje w tej chwili w Rosji, ta nędza nie tylko fizyczna, ale i moralna — obniżenie godności ludzkiej. Po ciężkim doświadczeniu, okupionem krwawymi ofiarami dziesiątków tysięcy robotników w Niemczech — proletaryat tamtejszy również zrozumiał, czym jest komunizm rosyjski wraz ze swoimi „dyktatorami”. Zbliżający się koniec wojny europejskiej nasuwał robotnikom całego świata myśl, że trzeba zaciąć szeregi robotnicze, tak, aby przy przebudowie społecznej po wojnie masy pracujące mogły w społeczności zająć stanowisko im należne, ciężko zapracowane w okopach, w trudzie, głodzie, ranach i krwi. — Klasy posiadające całego świata, bały się tego momentu, tego zsolidaryzowania się szeregów robotniczych. I oto z oparów wojennych wytłania się jakgdyby rewolucja, zjawiają się sylwetki

Lenina i Trockiego. Rzucone zostało hasło nienawiści i mordu, pozornie przeciw burżuazji — faktycznie wewnątrz ludu pracującego.

Burżuazji z pomocą zjawił się sojusznik. Dla prowokacji użył znanych hasel rewolucyjnych, hasel, dla których i z którymi na ustach ginęli najszlachetniejsi ludzie. Hasel tych użyli „dyktatorzy” dla zwalczania rewolucji. Zaiste, szczyt sprytu i przewrotności!..

Burżuazja odetchnęła. Narazie zastanawiano się w jej szeregach, czy sojusznik nie przekształci się w rywala. Po głębszej jednak analizie, stwierdzono, iż podstawą wojennego komunizmu jest gwałt i ciemnota — to samo prawie, co jest podstawą istnienia burżuazji! Spostrzeżono również, że komunizm jest czynnikiem rozkładowym, nie twórczym a więc istnieć nie będzie. Burżuazja się uspokoiła. Tymczasem szeregi, co miały się skupiać i wpływać jako zdecydowana siła na odbudowę świata z gruzów i zniszczenia wojennego, masa robotnicza, która na mocy prawa powstałego z ofiary krwi i życia w czasie wojny powinna była zająć naczelne stanowisko przy układaniu się życia, została rozbita; wewnątrz, niezdolna zająć mocniejszego stanowiska społecznego czy gospodarczego.

(Dokończenie nastąpi).

Robotnicy Trzebinii i okolicy wzywają, posłów socjalistycznych do wytrwania na raz obranym stanowisku, gdyż **za nimi stoi cały lud rolny**, który gdy zajdzie potrzeba gotów jest czynem poprzeć stanowisko posłów socjalistycznych.

Naczelnikowi Państwa Józefowi Piłsudskiemu wyrażają głębokie podziękowanie za energiczne wytrwanie na stanowisku, gdyż tylko w tym Naczelniku widzą człowieka, który potrafi doprowadzić stosunki panujące w Polsce do równowagi; i robotnicy i włościanie widzą tylko w Naczelniku Państwa Józefie Piłsudskim obrońcę uciśnionych i dlatego wzywają obecných na wiecu posłów, by oświadczyli Naczelnikowi Państwa, że niech i czy na lud rolny, bo ten nie dopuści do tego, ażeby na powyższym stanowisku w państwie zasiadał wróg klasy pracującej. Wszystkim zaś, którzy podkopują byt Państwa polskiego i tym, którzy czyhają na odebranie zdobytych praw klasy pracującej wyrażają pogardę i oburzenie.

Kazimierz.

JAWORZNO. Gospodarka w Powiatowej Kasy Chorych. Panujące u nas stosunki co do rządów komisarza Fajerki są wprost niesłychane i wysoce pożałowania godne. Bez wiedzy Rady przybocznej oddał Fajerko budowę ambulatorium — nie rozpisując konkursu — firmie Betler z Krakowa, za kilkadziesiąt milionów mk. Związek za zasiew na placu budowy szerokim 15 na 20 m. zapłacił 60.000 Mk. znów bez wiedzy Rady przybocznej i oszacowania rzeczoznawców! Dzięki tej rozrzutnej gospodarce nie ma pieniędzy dla robotnika potrzebującego wyjazdu na świeże powietrze, lecz dla burmistrza z Jaworzna znalazło się 80.000 Mk. Dodajmy do tego utrzymanie koni, furmana i t. p. kosztem Kasy chorych a zobaczymy rozrzutność i marnotrawstwo grosza publicznego. Nie lepiej postępuje dyrektor Baczakiewicz używając sił biurowych do swoich prywatnych posług. W sprawie urlopów dla pracowników mimo ustawy z dnia 16 maja br., która określa kto ma prawo do urlopu p. B. nie stosuje się do tej ustawy i mówi kto chce miesiąc urlopu niech idzie do Sejmu. Zwracamy uwagę tymczasowemu przełożeniu Powiatowej Kasy chorych, ażeby nie igrali z ogniem. Należy natychmiast rozpocząć wybory, albowiem tutaj nie carat, i samodzielną dawać się skończyło. Robotnicy pilnie patrzeć będą na palce, nieproszonych opiekunów.

Czerwony obserwator.

CZEM SIĘ ZAJMUJE RADA GMINNA NA POSIEDZENIU W TRZEBINII? W dniu 19 lipca 1922 r. odbyło się posiedzenie Rady gminnej w Trzebinii wsi; między innymi „doniosłemi” sprawami debatowano nad Stowarzyszeniem Młodzieży robotniczej „Siła” w Trzebinii, której przypisywano demoralizującą rzekomo działalność w gminie, wskazując przytem jako głównego sprawcę i założyciela tego Stowarzyszenia tow. **Szuwarę**. Głównymi zaś oskarżycielami rzekomo zbrodniczej działalności „Siły” byli jak zwy-

kle wyznający piękną zasadę Chrystusową „Miłuj bliźniego jak siebie samego”, nasi chrześcijańscy faryzeusze jak: Kowal, Knawa, ks. Jurko no i znany w Trzebinii knajpiarz Władysław Bartosik, którego restaurację robotnicy jak zarząd omijać powinni.

A teraz słów kilka bezstronnego wyjaśnienia co do owej „Siły”. Przed kilkunastu miesiącami, dzięki usilnej pracy tow. Gołębia i Papugi z chrzanowskiej „Siły” i przy pomocy tow. Szuwarzy zorganizowaną została młodzież robotnicza, która przedtem opianowana była przez klerykałów. Po krótkiej a mozolnej pracy organizacyjnej dają się widzieć błogie skutki. Młodzież ta miast bezcelowo tulać się po ulicach schodzi się wieczorami do Domu Robotniczego na godzinną rozrywkę, uczy się przytem pilnie gry scenicznej, owocem której było odegranie już kilka sztuk przeważnie jednoaktówek; całości tej pracy dopełniają odczyty i pogadanki naukowe. Ta właśnie praca pozostająca pod pilnym okiem starych towarzyszyw naszych nie daje spokoju tutejszym klerykałom, którzy zohydzają wszystko to co nie jest pod ich komendą i od pewnego czasu sieją wprost straszliwą nienawiść w Trzebinii — oczywiście pod komendą znanego socjalistozercy i polityka z ambony ks. Jurko.

Jak się dowiadujemy to główny Zarząd Stowarzyszenia „Siły” w Chrzanowie wraz z oddziałem w Trzebinii **występuje na drogę sądową o oszczerstwo przeciw kalumniatorom** i bezwstydnym podżegaczom. Oczywiście, że jedyny radny gminy tow. **Głowacki** zaprotestował przeciw takiemu zohydzeniu młodzieży co jednak nie ostudziło gorącej krwi oszczerców, wobec czego radni socjalistyczni zgłosili wystąpienie z Rady gminnej.

Sądźmy, że Starostwo w Chrzanowie, a szczególnie znany z bezstronności kierownik starostwa p. **Des Loges** pociągnie do surowej odpowiedzialności wójta Brzózki za używanie posiedzeń gminnych dla celów politycznych, a że w gminie Trzebinii — wsi cuchnie do niemożliwości i źle się tam dzieje świadczy choćby i ta okoliczność, że już z Rady ustąpili p. Gołos, Bębenek no i nasi towarzysze, i ten fakt również Starostwu podajemy do wiadomości z prośbą o jaknajszybze uporządkowanie tego nadwyraz smutnego stanu.

W końcu nadmieniamy, że od czasu objęcia urzędowania przez Brzózki jako wójta gminy, posiedzenia gminne poświęcają się bądź awanturom, bądź to polityce o czem dopiero rozpoczniemy w następnych numerach „Naprzodu” i „Prawa Ludu” pisać.

b. Radny.

Już wyszła z druku broszura
„POD ROGOWEM”
Jana Kwapińskiego.
Cena 100 Marek.

Z ruchu robotników rolnych

TARNOBRZEG. W niedzielę 23 lipca odbyło się w Zakrzowie zebranie Związku Zawodowego Robotników Rolnych Rzeczypospolitej Polskiej Zagallii zebranie przewodniczący Związku tow. Gruszczyński. Po wyborze przewodniczącego, którego zebranie wybrało tow. Chmielowski, zabiera głos tow. Gruszczyński, omawia sprawy wewnętrzne Związku, informuje o wykluczeniu b. instruktora Piotra Wilka i o odebraniu mandatu temuż. Informując o położeniu w powiecie mieleckim, gdzie ma być zwołana konferencja z przedstawicielami Z. Z. R. R. i przedstawicielami ziemian w celu podpisania zbiorowej umowy w okręgu tarnobrzeskim, mieleckim i niskim zabiera głos inspektor tow. Dębiak, który omawia sprawę desygnowania przedstawicieli do powiatowej komisji ziemskiej oraz zaciągania robotników bogatych włościan do Związku, omawia sprawę zabaw i zebrań towarzyskich; zabiera głos tow. Sadecki poruszając sprawę b. instruktora Wilka i t. d., sprawę mandatu tow. Dębiaka i jego kompetencję, omawia sprawę umowy i środki jakimi będzie Zwyczaj walczyć, aby takową uzyskać, zabiera głos tow. przewodniczący Gruszczyński i porusza sprawę parcelacji dóbr w rozwadowszczyźnie następnie zabiera głos wiceprezes tow. Sadecki omawia sprawę Związku, jego cele, kooperatywy jaką się ma w niedalekiej przyszłości założyć; odczytano rezolucję, które zostały przyjęte przez aklamację — zabiera głos tow. Gruszczyński omawia sprawę należenia robotników do Związku.

Przewodniczący zebrania Chmielowski dziękując zebranym za przybycie towarzyszyw z mieleckiego powiatu — rozwiązuje zebranie.

Następną była spokojna, atoli czasami dało się zauważyć zgrzytanie zębów i gniew robotników rolnych na dotychczasowe uposiedzenie i krzywdy, jakie doznawano ze strony ziemianstwa. Radowano się, że nareszcie dożyli tej pociechy mogąc w swej organizacji domagać się polepszenia bytu.

Dało się zauważyć wśród starych robotników przyproszonych siwizną łzy — a wśród młodzieży folwarcznej zauważono radość, że będzie mogła się uspołecnić i oświecać fachowo. Mój Boże!! tak długo robotnik rolny czekał tej organizacji, że wreszcie nadeszła ta chwila błogosławiona i życzonego zdrowia i długich lat życia tym wszystkim, którzy się nie lekają prześladowań ze strony reakcji.

Uchwalono rezolucję następującej treści, które przyjęto przez aklamację: „Zebrani robotnicy rolni Z. Z. R. R. w dniu 23 lipca 1922 roku w Zakrzowie polecają Zarządowi Związku R. R.: 1) udzielenia nagany byłemu instruktorowi Wilkowi za jego opieszałość w wypełnieniu powierzonych obowiązków związkowych; 2) polecają wszczęcie stanowczych kroków w sprawie zbiorowej umowy; 3) wysłanie delegacji do starost-

K. F. ENPEE

Amatorska Scena Robotnicza P. P. S. w Krakowie

(Dokończenie)

Stanowczo już z poprzednim moim felietonem mi się nie poszczęściło, albo mówiąc po prostu i uczciwie jak na statecznego człowieka przystało miałem paskudnego pecha, któryby i najspokojniejszego z równowagi wyprowadzić i o brzydką rozpacz przyprowadzić potrafił — nie dość bowiem na tem, że narobiono mi w nim coś pół kopy prześmiesznych złośliwych błędów drukarskich — nie dość na tem, że w grzesznej rękawce opuściłem pośród amatorskich nazwisk zacnego kompana amatorskiej trupy towarzysza **Kopczyńskiego**, który to właśnie na zmianę z tow. Leszczyńskim godnie w „Marcowym Kawalerze” odtwarzał ekonoma Grzempieńskiego — ale w końcu na dobitkę wszystkiego złego, zapomniałem haniebnie na śmierć (aż wstyd i żal — tak naprawdę to bardziej żal) o własnych moich nieumiarowanych zasługach, jako reżysera owego właśnie chwalebnie wyżej wymienionego „Marcowego Kawalera”.

Otóż dopiero na skutek rozważnego przypomnienia tow. Posłusznego (Norad’a) dodam obecnie nie szczędząc sobie małoszastużonych pochwał, że tow. reżyser Filek musi reżyserskie swoje laury podzielić ze mną — na co się z chęcią i wielką ochotą bardzo skwapliwie godzę — jako, że nie kto inny na tem traci — tylko on, a nie kto inny zyska — tylko ja!

Smutno mi jest jednak niezmiennie, że zasługi moje jako reżysera raz tylko na tem miejscu wy-

rażone być mogą — gdyż w następnych przedstawieniach krzątał się już zawsze koło wszystkiego sam tylko z nigdy nie malejącym zapalem ówce tow. **Filek**, który już 23 kwietnia i 3 maja w Krakowie a 20 maja w Chrzanowie wprowadził na Amatorskiej Scenie Robotniczej w godnej obsadzie amatorów: **Suligowskiej, Trojanównej, Nargutównej, Leszczyńskiego, Pielawskiego, Olasia i Janika „Radców pana radcy”**, a w dniach 9 kwietnia, 30 maja i 11 czerwca „**Redaktora z domowem wykształceniem**” w wykonaniu: Posłusznego (Norad’a), Górnika, Pielawskiego, Olasia, Chojnickiej, Wojnarowskiego, Janika i Leszczyńskiego, wreszcie w dniach 30 maja i 11 czerwca „**Złotego Cielca**”, który zamknął ra razie wiosenny „sezon” — pozwalając się nam radować wymienitą grą amatorów: Wojnarowskiego, Maruńczakówny, Olasia, Posłusznego (Norad’a) i Pielawskiego.

Prócz powyżej wymienionych przedstawień urządzono dwa „**Wieczory humoru**”, o których powiem dosyć jak ra wieczory humoru humorystycznie, że mieliśmy na nich sposobność podziwiać prawdziwy, przedwojenny, niefałszowany, — pierwszej wody — czystej krwi humorystyczny humor nawet na wieczorach humoru nie często spotykany.

* * *

Zamykając w ten sposób bilans działalności Amatorskiej Sceny Robotniczej P. P. S. Sądze, że nie mam potrzeby rozwodzić się długo i przekonywująco o wdzięczności jaką należy tak dla inicjatorów jak dla wykonawców całej imprezy żywić.

Wartość — więcej powiem — konieczność Sceny Robotniczej jest rzeczą jasną i rzucającą się w oczy. Ze całe przedsięwzięcie stoi na wysokości zadania o tem świadczy **powodzenie i zainteresowanie**.

Jakieś małe starcia — czy nieporozumienia z Komisją Oświatową **trzeba, aby na przyszłość ustały!**

Ślubiutkiem maleństwu, jakim jest Scena Robotnicza (potrzeba jaknajwięcej serca i poparcia. Toż to dopiero początek — pierwsze niepewne stawiane — nieśmiałe kroki.

A przecież Amatorska Scena Robotnicza, to krew z krwi — kość z kości P. P. S. — jego szczere najprawdziwsze — serdeczne dziecko. Przygarnąć je trzeba i pomóc, serdeczną ręką poprowadzić. Wy-chuchać — wychować!

Kto wie jaka ją czeka przyszłość — kto wie, co się ze skromnych początków wykluje — kto wie jakie **mieć może w przyszłości widnokręgi**.

W pierwszym rzędzie myślę o zachęcającym przykładzie dla prowincji — na której, o ile ją znam, zawsze, w każdej miejscinie paru się chętnych ludzi znajdzie.

Do dzieła więc — nie marnując czasu.

Do apelu: — Sierszo, Chrzanowie, Trzebinio i Szczakowo!!

Do szeregu: — tartaki, huty, cementownie, szuby!! Odrobina dobrej woli (gdy tylko jest!) wystarczy!

Redakcja „Prawa Ludu” chętnie podejmie się z wami współpracę — udzieli wskazówek, chętnie będzie pośredniczyła w przejeździe do was krakowskich amatorów czy reżyserów — zamieści sprawozdania z pracy. Tylko nie odkładać rozpoczęcia do jutra!! Spodziewamy się, że inicjatywa nasza spotka się z uznaniem i że w następnych numerach będziemy mogli zamieścić szereg korespondencji o tem, co się u was po amatorskich Robotniczych Teatrach robi i — czy się robi??

wa w Tarnobrzegu, aby do przyjęło inicjatywę zwołania komisji polubownej, celem załatwienia umowy zbiorowej w rolnictwie; 4) polecają Zarządowi, aby zmusił ziemian do natychmiastowego przyjęcia wszystkich niesłusznie wydanych robotników rolnych; 5) za wybuch strajku, w razie gdyby polubowne chęci sprawy nie odniosły skutku — czynią zebrani winnymi N. P. i C. P., starostwo w Tarnobrzegu, Nisku i Mielcu, województwo we Lwowie i Związek Ziemian.

Tow. Dębiak porusza sprawy desygnowania delegatów do komisji polubownej w Mielcu, która się ma odbyć w obecności okręgowego inspektora pracy.

Wybrano 7 przedstawicieli do Komisji polubownej:

1) Tow. Gruszczyńskiego, Pietrzaka, Sadleckiego — z powiatu Tarnobrzęskiego, 2) tow. Sobonia Jana, Perskiego Jana i Pokorę Bazylego z powiatu mieleckiego.

W wielkim i podniosłym nastroju rozszala się gromada licząca około 400 delegatów z powiatów: Mielec, Niska, Tarnobrzeg.

Z pieśnią na ustach „Czerwony Szlendar” i wśród podniosłego nastroju wszyscy się rozeszli. Cześć!!

Zarząd Oddziału Z. Z. R. R. Rzeczypospolitej polskiej.

K. Marszałek, sekr. J. Gruszczyński, prezes.

ROBOTNIK DRZEWNY

II. ZJAZD

ROBOTNIKÓW PRZEMYSŁU DRZEWNEGO W POLSCE Z SIEDZIBĄ W KRAKOWIE

odbędzie się w Przemyśle, Dom robotniczy w dniu 6 sierpnia (niedziela) i 7 sierpnia (poniedziałek) o godzinie 10 rano.

Porządek dzienny:

- 1) Zagajenie i wybór prezydium.
- 2) Sprawozdanie kasowe.
- 3) Sprawozdanie Zarządu.
- 4) Sprawozdanie z Międzynarodowego Kongresu robotników drzewnych w Wiedniu.
- 5) Wnioski Komisji kontrolującej.
- 6) Wybór Zarządu Centralnego, Komisji kontrolującej i Sądu polubownego.
- 7) Przyjęcie nowego statutu.
- 8) Ustalenie regulaminu wkładek i zapomóg.
- 9) Organizacja a sprawa zjednoczenia.
- 10) Prasa.
- 11) Wolne wnioski.

W myśl statutu na każde 100 członków wypada 1 delegat, oddziału, liczące mniej niż 100 członków, wybierają 1 delegata.

Koszta delegatów pokrywają oddziały same ze swoich funduszy, dlatego wzywamy zarządy oddziałów, aby bezzwłocznie na ten cel zebrały fundusze, aby każda grupa miała swego przedstawiciela.

Zaznaczamy również, że który oddział zalega z obrachunkami 2 miesiące, traci prawo wysłania delegata na zjazd.

Ze względu na ważność kongresu prosimy wszystkie grupy o wysłanie delegatów.

Za Zarząd Centralny:

Boł. Jaroszewski, sekr. Michał Kmieć, przew.

STANISŁAWÓW. Dnia 19 lipca zwołano Zebranie Robotników drzewnych z porządkiem dziennym: 1) Sejm a reakcja; 2) Przyjęcie wykluczonego członka; 3) Wnioski i interpelacje. Zebraniu przewodniczył tow. Hentz Franciszek. Do pierwszego punktu przemawiał tow. Chałuk, który wyświecił walkę naszych przedstawicieli w Sejmie z reakcją, która chce za wszelką cenę zniszczyć krwią zdobyte prawa robotnicze. W dyskusji przemawiało wielu innych tow. W końcu uchwalono na dany apel Centralnego Komitetu stanąć jak jeden mąż do walki z reakcją o swe prawa. Drugi punkt przewodniczący dał pod dyskusję. Udzielono głosu wykluczonemu członkowi, który usprawiedliwił się, iż z lekkomyślności dopuścił się złamania solidarności swoich tow. za co mocno żałuje, i przeprasza wszystkich tow. i prosi o przebaczenie mu tego czynu przez ogłoszenie go w piśmie „Prawo Ludu” i o przyjęcie na Członka związku. Na tym przewodniczący zamknął zgromadzenie. Odświeżaniem Czerwonego Szlendaru rozeszli się zgromadzeni do domów.

Uczestnik.

KRONIKA

NACZELNIK PAŃSTWA będzie w Krakowie 5, 6 i 7 sierpnia br. na zgromadzeniu Legionistów, którzy pod jego dowództwem pierwsi wyruszyli z Krakowa 6 sierpnia 1914 na wojnę o wolność Polski. Obok Naczelnika Państwa uczestniczyć będą w tym pamiętnym obchodzie generałowie Wł. Sikorski, Rydz Śmigły, Berbecki, Galica, dr. Krzemiński i inni legionści z owego czasu, którzy zostali przy życiu.

MISJA FRANCUSKA DO WYSYLANIA ROBOTNIKÓW DO FRANCYI (Delegacja Centralnego Komitetu Kopaliń Francuskich) zawiadamia:

W Oświęcimie przy Państwowym Urzędzie Pośrednictwa Pracy w barakach, została otwarta ekspozytura Delegacji Centralnego Komitetu Kopaliń Francuskich przy Misji francuskiej, która uskutecznia zapisy górników pragnących wyjechać na pracę do kopalń we Francji. Ekspozytura przyjmuje zgłoszenia górników (rębaczy, nożni rębaczy) w wieku od 19 do 45 lat na warunkach następujących: ośmiodzinny dzień pracy, płaca równająca się płacom górników francuskich (od 15 do 23 franków dziennie), korzystanie na równi z górnika mi francuskimi z kasy chorych, ubezpieczenie od wypadku, kasy emerytalnej i kooperatyw. Dodatki na dzieci górników polskich. Mieszkanie w kopalni. Wyjeżdżający nie ponoszą kosztów podróży. Ekspozytura w Oświęcimie działa na zasadzie umowy francusko-polskiej z dnia 3 września 1919 (Dziennik Ustaw Nr. 41). Równocześnie z otwarciem powyższej ekspozytury

dnia 27 bm. biuro tejże Misji w Częstochowie ul. Jasmogórska 24 zostało zwinięte.

„**MYŚL WOLNA**”, organ Stowarzyszenia Wolnomyślicieli Polskich w Warszawie, wyszedł z druku Nr. 3 czasopisma, pod kierunkiem **Romualda Minkiewicza**. Treść: E. Abramowski: Poszukiwanie Boga; Jan Hempel: Konieczność gminy bezwyznaniowej; K. Odrowąż: Kościół demokratyczny; R. Minkiewicz: Pytasz, czy nie przestałem? — Wstawki piśmiennicze: J. Bauldoin de Courtenay: „Tolerancja” ludowa, Kłaplan Marywidki o gminie bezwyznaniowej. — Niedociągnięcia... Piśmiennictwo religioznawcze. Z kroniki Stowarzyszenia. R. Minkiewicz: „Sercana”. Cena numeru 120 marek. Prenumerata półroczna 700 marek — roczna 1400 marek. P. K. O. Nr. 4470. Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, Królewska Nr. 16.

Odpowiedzialny redaktor: **Bolesław Jaroszewski**
Z Drukarni Ludowej w Krakowie.

IGNACY CYPRES — Kraków — Szewska 13/18

Mimo, że skutek wojny towary znacznie podrożały:

firma

sprzedaje towary po nadzwyczajnie niskich cenach:

Niklowy system Roskopf Patent z łańcuszkiem Mk 4000.—, tensam na kamienie Mk 4500.—, Niklowy lub stal. płaski zeg. z port. cyferbl. Mk 5500.—, Stalowy damski na rękę Mk 6000.—, Budzik najlepszy Mk 3000.—, Harmonie po Mk 6000.—, 10000, 15000.— i wyżej. Dyamenty do szkl. Mk 2500.— i wyżej. Maszynki do włosów Mk 2500.—, 300—, 3500. Brzytwy po Mk 800.—, 1000.—, 1200.—.

Przy zamówieniu połowę zadatku, reszta za pobraniem. Cennik ilustrowany za przysłaniem 30 Mk. orzekazem.

Kupuje srebro i złoto.

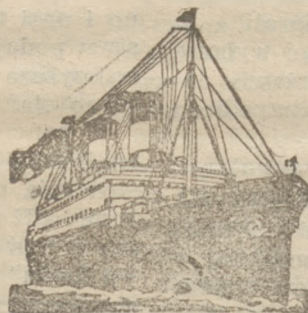
SKANDYNAWSKO-AMERYKAŃSKA LINIA

Skandinavian American Line

WARSZAWA, ULICA SENATORSKA 35.

Wygodną i szybką podróż do Nowego Jorku

mają pasażerowie,
którzy podróżują
naszymi znanymi
pośpieszn. okrętami
pasażerskimi,
□ □ □ □ □ □ □ □



Frederic VIII,
Oscar II,
Hellig Olav,
i United States,
które odchodzą
co tydzień.

POLSCY i ROSYJSCY EMIGRANCY!

Formalności związane z wyjazdem do Ameryki są bardzo trudne! Zwracajcie się listownie lub osobiście do naszego biura Warszawa, SENATORSKA 35 (obok Poselstwa Amerykańskiego), a otrzymacie najdokładniejsze informacje. Wszyscy pasażerowie, którzy jeszcze nie byli w Ameryce, powinni natychmiast listem poleconym lub osobiście dostarczyć do naszego biura swoje affidavity. To jest konieczne dlatego, byśmy się mogli zwrócić o ostemplowanie affidawitów do Urzędu Emigracyjnego w Warszawie, który poleci starostwu wydanie lub przedłużenie paszportu. Bardziej szczegółowe informacje osobiście lub listownie bezpłatnie wysyłamy po przesłaniu adresu. Ci, którzy już w Ameryce byli, (reemigranci) winni niezwłocznie porozumieć się z nami, gdyż oni mają pierwszeństwo do otrzymania wizy na wyjazd do Ameryki.

Cena szyfskarty 3-cią klasą z Warszawy do New Yorku wynosi 106 dolarów.

Najwygodniejsza nasza II. klasa wynosi 130—135 dolarów.

424 7—0

Amerykański podatek pogłówny wynosi 8 dolarów.

KRAKÓW

ul. Radziwiłłowska 23

COSULICH LINE

WARSZAWA

ul. Królewska L. 39

Reglarna stała komunikacja do północnej i południowej AMERYKI.

REEMIGRANCY — POLACY, posiadający paszporty wydane w Ameryce, bez względu na to, kiedy do Polski przyjechali, mogą przedłużyć paszporty w Starostwie, a następnie zgłosić się do biura naszego, gdzie udzielimy im bezpłatnie formularzy i wszelkich informacji, niezbędnych dla otrzymania wizy amerykańskiej.

Wszyscy pasażerowie, którzy chcą pojechać do Ameryki winni zgłaszać się listownie lub osobiście we własnym interesie do naszego biura Cosulich Line w Krakowie, ul. Radziwiłłowska L. 23, lub w Warszawie, ul. Królewska L. 39, gdzie otrzymają bezpłatnie najdokładniejsze informacje oraz wymagane formularze i druki.

ODJAZDY DO NOWEGO JORKU

PAROWCAMI POSPIESZNYMI I POCZTOWYMI:

„Belvedere” 15. lipca 1922 r.
„Presidente Wilson” 1. sierpnia „
„Argentina” 12. sierpnia „
„Belvedere” 16. września „

Cena III-ciej klasy z Warszawy dolarów 106, —
i pogłównie dolarów 8.

PAROWCE POSPIESZNE i POCZTOWE DO AMERYKI POŁUDNIOWEJ

RIO DE JANEIRO, SANTOS, BUENOS AIRES

„Sofia” 7. lipca 1922 r.
„Francesca” 11. sierpnia „
„Atlanta” 1. września „
„Sofia” 6. paździer. „

Cena III-ciej klasy do Brazylii lub Argentyny dolarów 53.

Ceny rozumieją się ze wszystkimi kosztami, jakoteż pięciodniowym utrzymaniem w porcie. Wszelkie informacje, prospekta szczegółowe, jakoteż ceny I-szej klasy i II-giej klasy na żądanie.

441 2-3